



# Certificat

## Certificate

**Système de sécurité incendie**  
**NF – Fire safety system**

**Reconduction – N° NF: LF 011 A7 du 15/12/2020**  
**Renewal - N°NF: LF 011 A7 from 15/12/2020**  
**Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2023**

### **XTRALIS PTY LTD**

Virginia Park - 236-262 East Boundary Road - East Bentleigh - 3165 Victoria - Australie

**Première admission / First admission: 26/10/2011**

**Sites de production / Production sites: Penang (Malaisie)**  
**Victoria (Australie)**

Est autorisé à apposer la marque NF en application des règles générales de la marque NF et du référentiel de certification de l'application NF Système de sécurité incendie (NF-SSI) pour le/les produit(s) cité(s) en annexe.

*Is authorized to affix the NF mark on the product(s) listed in appendix, in accordance with the general rules of the NF mark and the NF Fire safety system (NF-SSI) reference document.*

Ce certificat atteste que les produit(s) désigné(s) en annexe est (sont) certifié(s) conforme(s) aux normes citées en annexe et aux exigences supplémentaires après évaluation par AFNOR Certification tel que spécifié dans le référentiel de certification NF Système de sécurité incendie.

*This certificate attests that the product(s) mentioned in appendix have been assessed by AFNOR Certification and found to conform with the standards cited in appendix and complementary requirements, as specified in the NF Fire safety system reference document.*

#### **Caractéristiques certifiées essentielles :**

- Conforme à l'intégralité des articles, applicable au produit considéré, des normes citées en annexe, y compris les éventuelles options déclarées
- Associable dans un système de sécurité incendie certifié NF-SSI
- Mode de fonctionnement
- Indicateur d'action externe
- Type de liaison au système

#### **Main certified characteristics:**

- Complies with all articles, applicable to the product under consideration, with the standards listed in the appendix, including any declared options
- Associated in a NF-SSI certified fire safety system
- Operating mode
- External action indicator
- Type of connection to the system

Ce certificat annule et remplace tout certificat antérieur. *This certificate supersedes all previous certificates.*

Ce certificat NF, incluant son annexe, est valable jusqu'au **31/12/2023** sous réserve des résultats des contrôles effectués par AFNOR Certification qui peut prendre toute décision conformément aux règles générales de la marque NF et au référentiel de certification NF Système de sécurité incendie.

*This NF certificate and related appendix is valid until 31/12/2023 subject to the results obtained upon regular controls carried out by AFNOR Certification. Appropriate decision is made by AFNOR Certification in accordance with the general rules of the NF mark and specific NF Fire safety system reference document.*



**Julien NIZRI**  
**Directeur Général d'AFNOR Certification**  
*Managing Director of AFNOR Certification*  
CERTI F 1332.6 07/2020



### Système de sécurité incendie NF – Fire safety system

Annexe de la décision de Reconduction – N° NF: LF 011 A7 du 15/12/2020  
Appendix of the decision of Renewal - N°NF: LF 011 A7 from 15/12/2020  
Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2023

## IDENTIFICATION PRODUIT(S) / PRODUCT DESIGNATION

### XTRALIS PTY LTD

Virginia Park - 236-262 East Boundary Road - East Bentleigh - 3165 Victoria - Australie

Référence commerciale / Product name	OSID
Désignation / Designation	Détecteur linéaire de fumée Line smoke detector
Marque commerciale / Trademark	XTRALIS
Normes / Standards	NF EN 54-12:2015
Mode de fonctionnement / Operating mode	Conventionnel Conventional
Configuration / Configuration	Emetteur et récepteur séparé Emetteurs : OSE-SP-01, OSE-SPW, OSE-HPW, OSE-HP-01 Récepteurs : OSI-10, OSI-90 Seperate transmitter and receiver Transmitters : OSE-SPW, OSE-SP-01, OSE-HPW, OSE-HP-01 Receivers : OSI-10, OSI-090
Portée de détection / Detection range	OSE-SPW ou OSE-SP-01 ▪ Avec OSI-10 : entre 30m et 150m ▪ Avec OSI-90 : entre 6m et 34m OSE-HPW ▪ Avec OSI-10 : entre 70m et 200m ▪ Avec OSI-90 : entre 12m et 68m OSE-HP-01 ▪ Avec OSI-10 : entre 70m et 200m ▪ Avec OSI-90 : entre 12m et 50m OSE-SPW or OSE-SP-01 ▪ With OSI-10 : between 30m and 150m ▪ With OSI-90 : between 6m and 34m OSE-HPW ▪ With OSI-10 : between 70m and 200m ▪ With OSI-90 : between 12mand 68m OSE-HP-01 ▪ With OSI-10 : between 70m and 200m ▪ With OSI-90 : between 12m and 50
Indicateur d'action externe / External action indicator	Non No
Sensibilité réglable / Sensitivity adjustment	Oui Yes
Type de liaison au système / Type of connection to the system	Filaire Wired
Isolateur de court-circuit intégré /	Non



# Annexe

## Appendix

Système de sécurité incendie  
NF – Fire safety system

Annexe de la décision de Reconduction – N° NF: LF 011 A7 du 15/12/2020  
Appendix of the decision of Renewal - N°NF: LF 011 A7 from 15/12/2020  
Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2023

### IDENTIFICATION PRODUIT(S) / PRODUCT DESIGNATION

#### XTRALIS PTY LTD

Virginia Park - 236-262 East Boundary Road - East Bentleigh - 3165 Victoria - Australie

Référence commerciale / Product name	OSID
<i>Integrated short-circuit isolator</i>	No
Dispositif d'entrée/sortie intégré / <i>Integrated input/output device</i>	Non No
Référence(s) socle(s) / <i>Base(s) name(s)</i>	Non référencé <i>Not referenced</i>
Divers / <i>Miscellaneous</i>	Néant None

La conformité au Règlement Produits de Construction (EU) n° 305/2011 est attestée par le marquage CE apposé sur le produit. *Compliance with the Construction Products Regulation (EU) n° 305/2011 is confirmed by the CE mark on the product.*  
Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache. *This appendix cannot be copied without the certificate to which it is attached.*